

Petition für Saatgutvielfalt

Neue Saatgutgesetze werden zurzeit für die europäische Union ausgearbeitet. Es soll zu einer für alle Mitgliedsstaaten gleichermaßen gültigen Verordnung kommen. Das Ziel ist eine Harmonisierung des Saatgutmarktes, was hauptsächlich den großen Saatgutfirmen dienen wird.

Ein zweites erklärtes Ziel der neuen Gesetzgebung ist die Gewährleistung des Erhalts der Kulturpflanzenvielfalt gewährleisten. Nach anfänglichen Versprechen zur Erleichterung der Arbeit der Vielfaltsinitiativen liegen jetzt sogar Vorschläge für weitere Einschränkungen der Saatgutvielfalt auf dem Verhandlungstisch.

Dies darf im Sinne von autonomen Regionen und einer langfristigen Ernährungssicherheit nicht geschehen. Unterzeichnen Sie bitte die Petition "Hoch die Gabeln", um mehr Freiheit für die Vielfalt einzufordern.

[illegible]

Pétition pour la diversité des semences

New seed laws are currently being drafted for the European Union. The aim is to create a regulation that applies equally to all member states. The aim is to harmonise the seed market, which will mainly benefit the large seed companies.

A second declared aim of the new legislation is to ensure the preservation of cultivated biodiversity. After initial promises to facilitate the work of diversity initiatives, there are now even proposals for further restrictions on seed diversity on the negotiating table.

This must not happen in the name of autonomous regions and long-term food security. Please sign the petition 'Raise your forks' to demand more freedom for diversity.

[illegible]

Petition for seed diversity

De nouvelles lois sur les semences sont actuellement en cours d'élaboration pour l'Union européenne. L'objectif est d'aboutir à une réglementation applicable de manière uniforme à tous les États membres. Le but est d'harmoniser le marché des semences, ce qui profitera principalement aux grandes entreprises semencières.

Un deuxième objectif déclaré de la nouvelle législation est de garantir la préservation de la biodiversité cultivée. Après les promesses initiales visant à faciliter le travail des initiatives en faveur de la diversité, des propositions visant à restreindre davantage la diversité des semences sont désormais sur la table des négociations.

Cela ne doit pas se produire dans l'intérêt des régions autonomes et de la sécurité alimentaire à long terme. Veuillez signer la pétition « Levez vos fourchettes » pour réclamer plus de liberté pour la diversité.

PETITION:

<https://mitmachen.arche-noah.at/en/raise-our-forks>

VIDEO:

https://drive.google.com/open?id=1Lsl110cVXtYDNUVXtAnypjVxVMj4lsH1&usp=drive_fs